

# Creditor

## Sovietele vor avea sfaturi dar nu ajutoare

**Impotriva cui va lua Rusia măsuri militare dacă nu primește ajutoare din America?**

NEW-YORK. Agenția DNB transmite un rezumat al discurselor produse la presa americană de nota adresată de d. Umansey din Roosevelt privitor la ajutorarea Sovietelor. Zlarile americane, reproducând parajul în care d. Umansey a declarat că dacă Sovietele nu vor primi în timpul cel mai scurt ajutorul promis, vor fi nevoite să ia întinse măsuri militare, — se întrebă: impotriva cui vor luta Sovietele aceste întinse măsuri militare? Prin lipsa de precizare a declaratiilor lui Umansey, s-ar putea înțelege că Sovietele s-ar îndrepta și împotriva Statelor Unite.

Tot în legătură cu această notă, presa americană mai reproduce punctul de vedere al guvernului din Washington, după care niciun atac de ajutor — în afară de benzina trimisă prin Vladivostok — nu

va putea fi acordat Uniunii Sovietelor finalul conferinței de la Moscova. Această conferință nu se va putea juca în niciun caz înainte de 1 Octombrie. Până atunci, Sovietele vor primi numai cuvinte frumoase și sfaturi. Cu alte cuvinte, — spune comentarul agenției DNB — Sovietele vor avea conferință dar nu vor avea material.

Presă izolaționistă din America, se ocupă și ea pe larg de nota din Umansey, scriind că ea este justificată dintr-un punct de vedere, deoarece președintele Roosevelt prin tărăganarea traducerii în realitate a promisiunii de ajutor nu face altceva decât să lucreze ca metodele engleze și în același timp să acopere lipsa de potențial a industriei americane, care nu poate satisface nici măcar nevoile armatei americane și celei engleze.

## Lupta împotriva Angliei

BERLIN. (Radar). Cu prilejul unui atacuri, submarine germane au mai scufundat patru vase de comerț și o deplasare totală de 19.000 tone și trei vapoare cívătă din convotul menționat comunicatul de eri.

Alte atașuri aeriene, pline de efect, au fost îndreptate contra unor aerodromuri din Midlands și contra uzinelor de armament și a unui atac și în cursul zilei la Scarborough, avioane germane de luptă au lovit o uzină cu bombe de mare calibru.

In Africa de nord avioane germane de luptă au bombardat în noaptea de 11—12 Septembrie portul Tewfik și depozitele de benzina din portul Suez. Efectele acestui atac au fost dovedite de mari incendii care au înăbușnit.

stăpânește toate apele lumii. Poartă japoanez, — spune presa de la Tokio, — va fi și reacțiunea la timp împotriva oricărui dar și orice va aduce să-l deposească de drepturile sale vitale și dacă se vor face încercări de a-i se înăbușni libertatea și posibilitatea de dezvoltare, drept în care să fie morții.

Dealtfel se mai spune în aceeași presă că întreg imperiul japoanez este gata pentru orice moment de frigi apără interesele sale vitale, libertatea și drepturile ce-i decurg din poziția ce definează în emisirea în care se află.

### FINLANDA NU INCHEE ARMISTIȚIU CU SOVIEAELE

BUCUREȘTI. (Radar). Legația Finlăndei este încredințată de guvernul său să desemneze în cîmpul cel mai categoric și ultimele sprijinuri care pretind că un reprezentant diplomatic finlandez intră într-o națională, ar fi sondat prin mijloacele ministrului Statelor Unite, posibilitățile unui armistit cu URSS.

Aceste sprijinuri ca și toate celelalte privitoare la o pace sau un armistit între Finlanda și URSS sunt cu desăvârșire lipsite de temei. Ele sunt răspândite de înamicul Finlandei cu scopul de a compromiza această lăsată și de a turbură relațiile ei cu țările ce luptă împreună cu engleze, dar să fie morții și

## Întreaga fortăreață a Odesei își trăește ultimele clipe

BERLIN. Trupele române sub comandă a Mareșalului Antonescu au realizat în fața Odesei un important progres.

Prin un eroism fără de seamă deosebită admirabilă lor tehnică, trupele române au cucerit linile de apărare exterioare ale Odesei.

Cercul osedierii românești a devenit acum atât de simțit în Odessa, încât populația marei orașe așteaptă capitularea armatelor bolșevice.

Întreaga fortăreață a Odesei își

trăește ultimele clipe. Această situație este comentată în cercurile berlineze cu interesul care confirmă valoarea luptătorului român și satisfacția pentru succesul colaborării germano-române, care cimentează viața celor două națiuni. (V.)

## Japonia ostilă cuvântările lui Roosevelt

TOKIO. (R). Agenția DNB transmite că până azi presa japoneză a luită opoziție ostilă și bădătoare cu unanimitate cuvântările lui Roosevelt pe care o caracterizează ca ceea cea mai ridicătoare

și provocare la libertatea tuturor popoarelor care au drepturi asupra mărilor. Principalele ziare japoneze spun că d. Roosevelt nici odată n'a întrebuită majoritatea minciuni pentru convingerea poporului american ca să dea spuse

ta și ele adaugă că prin declaratiile ce le-a făcut președintele Statelor Unite n'a voit să facă altceva decât să demonstreze că America de Nord vrea să pună stăpânire nu numai pe țările teritoriale americane și engleze, dar și pe mortișii

PROGRAM MONDIAL' ATTRACTIUNI EXCELENTE

Vizitați azi și în fiecare seară

# BARUL „MOULIN ROUGE”

Variete-dancing  
vis-a-vis cu Gara

## MICA PUBLICITATE

ANGAJAM urgent băiat de serviciu în etate 16—17 ani. Adresa la ziar în tre orele 5—6 d. m.

VANZATORI DE ZIARE se angajează urgent la administrația ziarului.

DE Vanzare dormitor de nuc model vechi, cu saltele. Dorobanților 32. 2115

FIRMA „SANITARIA”, Piața A Iancu 21, caută un servitor, un alergător, sau alergătoare.

CAUT LOCUINTA modernă în centrul, cu 2—3 camere și dependințe imediat sau 1 Octombrie, Plătesc bine. Adresa Aurel Mădin Bdul. Regina Maria 2.

INCHIRIEM cameră mobilată, băie separată, în cartierul viilelor, pe malul Mureșului, la domn distins în etate și singur. Informații la ziar. 746

CAUT locuință 1, 2, 3 camere, bucatarie și băie goale sau mobilate pentru două persoane. Adresa hotel Cornul Vânătorului camera 23.

SE CAUTA femei în ziua Str. Rădulescu 2, etaj, ap. 6. 2114

LA SALONUL PIROSKI barbierit tuns, dhuer 160 lei, ondulație cu apă și cu fierul, mancure. Str. Brătianu 2—4. 924

PENTRU 150 lei fac plăpume frumoase. GLÜCK, Str. Emanoil 8.

SE CAUTA doamnă sau domnișoară pentru conducerea unei tutungerii. Oferte și datează la ziar. 2138

Se MACINA zahăr imediat pentru orii cine, în mori de zahăr și coloniale. Str. Eminescu 24—26. 2139

CAUT CASA în stare bună spre cum părare la Oradea. Plătesc cu bani românești. Căpraru Eminescu No. 13. 2137

ÎNTR-O CALE principală periferică cu mare circulație, o băcănie și restaurant de închiriat, cu toată instalația, cu locuință 2 camere, antru, bucătărie, pivniță, pe 1 Noemvrie. Proprietară cu brevet în avan-taj. Adresa la ziar. 2136

SE CAUTA 2 lucrători, pentru mare crotorie. Creju Beluș, Jud. Bihor. 2133

ALERGATOR tânăr primește firma „Comex” Brătianu 16. 2126

CAUT LOCUINTA nemodernă cu teracotă în centru, 2—3 camere și dependințe. Bdul Carol, Dragalina, Elisabeta, Ferdinand. Adresa la ziar. 2134

SE INVATA ușor germană, engleză, stenografie germană. Adresa la ziar. 2115

PERECHE foarte ordonată fără copil, caută locuință modernă cu una cameră și dependințe. Sau fac schimb cu locuință la fel cu două camere. Str. Teiu Doamnel No. 6, Redea. 2128

BUCURESTEANCA bacalaureată predau lecții, liceu, primară, examene particulare. D-goara Sofia Str. Teodor Serb 13. 2118

VÂND CASĂ mică, cameră, bucătărie, spală, electrică. Murășel Gh. Lazer 2. De la pod la stânga. 2124

ELEV CURS superior dău ore la elevi curs inferior, la toate materiile. Adresa la ziar. 2135

ROG pe domnul care mi-a luat un portofoliu la 11 Septembrie în gara Copșa-Mică, să-mi restituă actele. Pentru bani n' am nicio pretensiune. Am toată credința în generozitatea sa. Nicolae Zosimovici, Arad, Liceul de fete Elena Ghilba Birta. 2140

CURSURI de stenografie-dactilografie cu 10 degete. Stenografie română, germană, maghiară. A se adresa la firma „Erika”, Str. Alexandru No. 5. 2142

CAMERA elegant mobilată de închiriat numai pentru ofițeri. Adresa la ziar.

AGENTURA HAASZ ARAD, Str. Eminescu No. 20—22. Telefon 22 24. În epropierea centrului casă cu 4 locuințe 300 st. p., grădină 750.000 lei. — Tot acolo casă cu jumătate jug. 460.000. — Înălță biserică sărbească casă cu 4 locuințe 420.000. Tot acolo cu 2 locuințe 285.000. — Tot acolo cu 4 locuințe 220.000. — Înălță Spitalul de Copii casă cu 2 camere 200.000. — În Părneava casă cu 1 cameră cu 1 jug. grădină 180.000 lei. — În Grădiște casă cu prăvălie 420.000. Tot acolo cu 2 camere și prăvălie 360.000 lei. — 1 jug. pământ cu stălaș prețul 550 mil lei.

CURSURILE DE GIMNASTICĂ și DE DANS

### VAS BORISKA

INCEPE LA 15 SEPTEMBRIE.

Inscrieri în fiecare zi după amiază în localul școlii, Bd. Ferdinand 5.

**Cărți scolare și rechizite**

de toate categoriile în mere aser-nament la Librăria Germană



DEUTSCHE BUCHHANDLUNG  
ARAD,  
ARAD, STR. EMINESCU No. 28.

### ANUNT

Se aduce la cunoștința celor interesați că licitația publică, ce urmărește elibă loc în ziua de 15 Septembrie orele 10.30, în localul Comendurii Pieții Arad Str. Vișeuile Babes No. 14, pentru vânzarea a lor 3200 litri țuică de prune și 500 litri vin, nu va mai avea loc.

Competiția în aceasta cauză a fost declinată instanțelor civile.

Comandanțul Pieții Arad.  
Căpitan: I. Stavri.

### URANIA

TELEFON 12-32

Azi la orele 11.30, 3, 5, 7.15, 9.15. Cel mai grandios film al tuturor timpurilor.

cu DOROTHY LAMOUR  
TYRONE POWER

### Johnny Apollo

Afără de film: Ediția specială Masacrul dela Bălgă, strul crimelor și jafurilor bolșevice.

### Cumpărăm sticle

de 1 litru, pentru 10 lei, Fabrica „FLORA” Arad.

### ANGLIA AMENINTATA DE INFLATIE

AMSTERDAM. Agenția DNB reproduce o informație dată de postul de radio Londra, după care circulația monetară a Angliei s-ar fi ridicat în ultima săptămână cu 46 milioane lire sterline. Urmarea urcării continuă a circulației monetare este creșterea neînlimitată a prețurilor și pericolul tot mai apropiat ai inflației și deci a desorganizării economice.

— Administrația Finanțelor Arad aduce la cunoștința tuturor subscritorilor cărăi au achitat pentru împrumutul de înzestrare Armatei și cărăi nu și-au ridicat încă bonurile, să ea adreseze printre cerere neînțimată, în timp de 10 zile, direct la Cassa Autonomă de Finanțare și Amortizare București, Str. Doamnel 18, anexându-și chitanța de plată împrumutului. În cerere va arăta domiciliul și o va expeda prin poșă recomandat. Pentru informații să se prezinte la ghiseul de împrumut din Administrația de Încasări și Plăti Arad, iar în Județ, la perceptiile respective.

**Căutăm plasatoare la Cinematograful „FORUM”**

Cu onoare aduc la cunoștința publică că, am deschis, în PLATĂ TEDRALEI No. 1, UN RESTAURANT unde se primesc excelente și generoase mâncăruri de casă. Serviciu profesional și atent.

### Borlea Florica

### FORUM

Cinematograful filmelor mari. Telefon 27-10.

AZII

Un film cu totul excepțional: Gloria. Cinematograful Germanică care preamărește magnifica acțiune pe frontul de Est a gloriosului aviației Germane



Afără din program Jurnal de bolu Nr. 6 și ediția specială a magazinului UFA „MASACRUL DELA BĂLGĂ”. Reprezentările la 3, 5, 7.15 și 9.15. La 11.30 matineu cu prejuri reduse.

### CORSO

Telefon 23—64

PREZINTĂ AZII

3, 5, 7.30, 9.30.

CEA MAI FRUMOASA VEDEȚĂ  
A SPANIEI  
IMPERIO ARGENTINO

in

### Cântecul Aisei

UN POEM DE DRAGOSTE SUB CERNU

ARZATOR AL MAROCULUI SPANIEI

MASACRELE DELA BĂLGĂ cu identificarea cadavrelor românilor massacrați de bolșevici și ultimele lăsat de pe câmpul de luptă, unde armatele aliate luptă umăr la umăr pentru distrugerea bolșevismului.

**Se culea spre cumpărare 8-16 răsboiale de mătase**

Oferte transmîte COMANIA GENERALA DE PUBLICITATE, STR. DIONISIE 50, BUCURESTI.

# Vizita domnului General Pleiniceanu și a domnului Tomescu ministrul sănătății la Arad

Starea mulțumitoare a spitalelor cu răniți și a instituțiunilor de asistență medicală. — Gestul lăudabil al comunelor din plasa Curtici pentru reconstruirea catedralei din Chișinău.

AAAD. Grija pe care o poartă organele militare și cele sanitare pentru ostașii răniți, sosiți de curând în orașul nostru, și pentru sănătatea populației, este pe deplin evidențiată prin cele două vizite pe aceste zile făcute orașului nostru.

În același ziua răniților, de la 11 Septembrie, Aradul a fost vizitat de d. general Pleiniceanu. În înscripție de d. prefect col. V. Mihailescu și col. dr. Preda, a cerut spitalul cu răniți și a rămas deplin mulțumit de perfecta organizare a constatației. Adămat de grija pe care o poartă răniților. D. general Pleiniceanu a dat dispoziții de a mări capacitatea de spitalizare a Atad.

Vineri, 12 Septembrie, a descins în orașul nostru d. Tomescu, ministru al sănătății, spre a vedea instituțiile locale sanitare și a se convinge de starea și modul lor de funcționare. În acest scop, la Pri-

măria Municipilui, d.ș.a a avut o consfătuire, la care au participat dñii: prefect Col. V. Mihailescu și primar, Dr. C. Radu, și dñii medici-primaři Dr. D. Cosma din partea Municipiului, cum și d-nii medici directori ai spitalelor și dl Comandant al Cercului de Recuperare.

Dl Ministrul s-a interesat cu ocazia acestei consfătuiri de toate problemele sanitare și de asistență atât privitoare la ostașii răniți, cât și la populația din oraș și județ, și a dat dispoziții de urmăre în toate chestiunile de sănătate, în deosebit pentru dotarea spitalelor și instituțiunilor de asistență medicală cu cele necesare, spre a putea face față nevoilor cari privesc ostașii răniți și populația.

Dl Ministru Tomescu, secondat de dl prefect, Colonel V. Mihailescu și dl primar Dr. Cornel Radu a plecat apoi să vadă spitalele și celelalte instituții sanitare

din oraș și a rămas perfect satisfăcut de cele constatate, pentru care a mulțumit atât dñor prefect, primar cât și medicilor pentru munca neobosită în domeniul sănătății.

Dl Ministru, a părăsit orașul în ceea ce în sensul zilei continuându-și drumul spre alte centre din țară.

O faptă ce se relevă dela sine este donațiunea pe care au făcut-o comunele din plasa Curtici condusă de dl pretor Petre Bianu, în sumă de lei 60.649 pentru reconstruirea Sf. Catedrale din Chișinău-Basarabia. Suma a fost remisă de dl prefect, Colonel V. Mihailescu, dlui Guvernator al Basarabiei General Voiculescu încă în ziua de 13 Septembrie, cu bunele urări întru grabnica refacere a provinciei eliberate.

Pentru gestul de o vădită nobilă creștină și un pilditor patriotism, conducătorii și populația satelor din plasa Curtici merită toată lampa și recunoștința.

## Informații

Loteria de Stat — creată pentru sănătatea publică — anunță că Miercuri 17 Septembrie a. c., ora 8, se va face în sala Dallez trageerea claselor IV-a.

Participarea la această clasă, la care se distribuie 2.200 câștiguri în valoare de lei 15.870.000, ușurează posibilitatea participării la trageerea claselor V-a, din luna Octombrie, când se vor distribui 21.200 câștiguri, în valoare de lei 151.350.000, precum și premile mobile de căte 1.000.000 lei fiecare, care n-au ieșit la clasele precedente.

Toate câștigurile și toate premile se plătesc fără niciun fel de reînnoire.

Jucătorii sunt rugați să-și ridice locurile claselor IV-a înainte de 17 Septembrie a. c.

Astăzi Dumineacă colecturile din Capitală și provincie sunt deschise toate zile.

La Loteria de Stat, pe clase, aproximativ 50% din locurile emise sunt câștigătoare.

Loteria de Stat a plătit jucătorilor săi, în cei 10 ani de funcționare, câștiguri în valoare de 3.807.744.000 lei, iar pentru sănătatea publică a versat Ministerului Sănătății lei 1.204.979.

— Gimnastică ritmică, dans clasic, grădiniță de copii, Eghy Ghysa Bul. Regina Maria 24. Telefon 12-28.

— „De-al avea credință numai că un grăunte de muștar, al zice muntele să se mute și el să mută”, a spus Domnul nostru Isus Hristos apostolilor. Credința aceasta trebuie să ne cutremure toate înimile. Credința în biruința oștilor noastre contra necredincioșilor și a celor fără Dumnezeu. „Când voi scăpa care de acest neam necredincios?” a zis Domnul tot atunci. Acum, răspundem cu toții. și nu putem altfel scăpa decât punând economie ce le are fiecare la imprumutul Reintregirii.

— Se aduce la cunoștința tuturor agricultorilor care au nevoie de brațe de lucru că Guvernul a autorizat angajarea muncitorilor agricoli disponibili din Basarabia. Cererile se vor întreprinde la Ministerul Agriculturii, Direcția Economică Agrară.

— Legea de vioară și germană, Dr. Ungar profesor autorizat. Bdul. Reg. Maria 24. Telefon 12-28.

— BUCURESTI. În ziua de 15 Septembrie 1941, se va ține concurs pentru admiterea în școală de brigadieri și fivici Brănești—Ifov și Ghiurghiu cu sediul în Târgoviște Jud. Dâmbovița. Concursul se va ține în localul școalilor respective. Numărul locurilor disponibile la emble școli sunt căte 40 din care 10 locuri de bursieri și 30 locuri de solvenți.

— Art. 17 din decretul-lege pentru ajutorarea familiilor nevoiașe ale concentrărilor din 21 Februarie 1941, s'a modificat precum urmează:

Art. 17. — „Plata ajutoarelor se va face lunar de comitetele de ajutorare, prin state nominale, din sumele puse la dispoziție de Cercul de recrutare respectiv”.

## O senzație răsuflată a lui Roosevelt

Bogota. (Radar). Agentia Steaua anunță:

Starea senațională cuprinsă în sunul discursului președintelui Roosevelt, că în Columbia ar fi descoperite terenuri de ateri-

zare pregătite de germani, s'a redus la foarte puțin lueru.

Presă columbiană care să dovedă de atașament față de Statele Unite, a trebuit să recunoască că în realitate totul s'a redus la faptul

că în ferma unui medic german de lângă Chinga există un teren pe care ar fi putut ateriza avioane. — Nișă o instalație în acest scop nu există însă aproape.

## 500 avioane doborâte în sectorul central de germani

BERLIN. (Radar) Se anunță din ISMILITAR că la 12 Septembrie sovieticii au fost respinși din întăritura lor în sectorul ocupat de o divizie germană la centrul frontului răsărit.

Prințio luptă aripi trupele germane au ocupat două localități aflate cu înverșunare de bolșevici.

In cursul acestei lupte au fost luati 1000 prizonieri.

In aceeași zi formațiunile germane au continuat acțiunea lor de curățire a soldaților sovietici răspândiți în aproapea sectorului central al frontului de răsărit. In cursul acestor acțiuni au căzut în mâinile germanilor 662 prizonieri, 20 mitraliere

grele și mari cantități de muniții.

Unitățile artilleriei anti-aeriene sub ordinea comandanțului aviației unui grup de armate din sectorul central al frontului au doborât la 9 Septembrie 500 avioane sovietice. In aceeași interval aceste unități au mai distrus 360 care de asalt rusești.

## Președintele Roosevelt: „primăjdie mortală pentru America”

NEW YORK. (Radar) Corespondența agentiei DNS transmite:

Organizația din New York a comunității „America First” subliniază în sfârșit cu recentul discurs al lui Roosevelt că președintele Roosevelt reprezintă o primăjdie mortală

pentru pacea St. Unite.

Comitetul celor Congresului să mențină sistemul tradițional de guvernament al St. Unite să restabilească constituția, să chemă la ordină pe președintele Statului și să pună stăvile acțiunilor acestuia,

de discursul președintelui Roosevelt — sunte declarația comitetului — reprezentă o uluitoare incercare de a etaja nervii poporului din St. Unite și de a-l impinge într-un răbolu care nu este necesar pentru apărarea Americii de Nord.

# Ultima oră

## Moscova a fost bombardată din nou

BERLIN. Agenția DNB anunță că în ultimele 24 ore, Moscova a fost bombardată de șase ori. Au fost atinse cu deosebire, Instalațiile militare, gările și Instalațiile industriale și de aprovizionare.

In același timp armă săriana germană a continuat, fără întrerupere bombardarea porturilor de pe litoralul Mării Negre și din golful Fincic.

## 273.000 tone scufundate într-o săptămână

BERLIN. Agenția DNB transmite: Săptămâna cuprinsă între 7—13 Septembrie a fost, pentru marina britanică o săptămână neagră. Flota, submarinele germane au scufundat în această săptămână vase de co-mer cu o deplasare totală de 180.000 tone. Aviația de bombardament germană a mai scufundat alte vase cu o deplasare totală de 95.000 tone, astfel că totalul general al pierderilor suferite de marina britanică în intervalul dintre 7 și 13 Septembrie se ridică la 273.000 tone.

## Cum funcționează ajutorul reciproc anglo-ruso-american?

BERLIN. Agenția DNB rezumând comentariile presei străine privitor la opera de ajutorare reciprocă dintre America și URSS, scrie că acestă operă poate fi caracterizată prin următorul exem-

plu: Sovietale au adresat Americii o cerere pentru a li se trimită aluminiu. Statele Unite au cerut Angliai să le livreze aluminiu, iar Marea Britanie a răspuns că nu poate lăvra deoarece stocurile de

care dispune, îi sunt necesare pentru nevoile proprii. și — continuă rezumatul agenției DNB — în toate domeniile operați de ajutorare reciprocă, situația e aceeași.

—

## Traficul vapoarelor sovietice în porturile chineze a incetat!

TOKIO. (Radar). Agenția Domei aflată din Shanghai din izvor bine informat, că autoritățile sovietice ne mai având nicio speranță că ar putea primi materialul de războiu prin Shanghai, ar fi hotărât să inceteze complet traficul vapoarelor sovietice în porturile chineze.

## Statele Unite au preluat finanțarea războiului asupra lor

### Cum este văzută în Spania acțiunea lui Roosevelt

MADRID. (R.) Agenția DNB aflată din capitala Spaniei că aci domnește convingerea că d. Roosevelt, care doresc să stăpânească măriile și să le conducă politica asupra Europei nu numai că vrea să pregătească poporul american pen-

tru intrarea în războiu împotriva puterilor Axel, dar el intenționează să finanțeze în întregime războiul și prin aceasta să pună definitiv stăpânire pe dominioanele Angliei și să distrugă un Imperiu care se află la capătul kuterilor sale. Opl-

nia publică spaniolă vede în acțiunea președintelui Roosevelt preluarea puterii dictatoriale asupra Americii de Nord și înălțarea Congresului american dela cîma Statelor Unite.

—

## „România țară de graniță a Europei”

### Soldatul român a câștigat încrederea camaradului său german

BERLIN. Într-un ziar de mare tiraj din Germania a apărut un foarte elogios articol despre jara noastră, jată în esență ce cuprinde acest articol: România a trecut prin cea mai mare criză și primejdie, peste care însă, din fericire, a trecut cu picăt. Avem în față noastră un popor tânăr și bătrân. Ro-

nă încredere. Î-am cunoscut particularitățile și calitățile excepționale în fruntaș comună ardelenă Răsinari. Însăși conservatoarea națiune germană trebuie să recunoască vitalitatea și calitățile deosebite ale jăranului român. N'are nicio importanță dacă avem în față noastră un popor tânăr ori bătrân. Ro-

mânia a pus acum mâna pe arme și ea a devenit astfel jara de graniță a Europei și soldatul român a câștigat întreaga stîmă a camaradului său german, cu care luptă cot la cot. România trebuie să existe și ea să fie dreptul de a fi susținută.

România este și va rămâne jara de graniță a Europei.

### AVIOANE ENGLEZE DOBORITE

BERLIN. Agenția DNB anunță în ziua de 12 Septembrie o formăție de avioane Messerschmidt bătăgajat o luptă cu o formăție aeriană engleză ce încerca să bombardeze coasta franceză. După scurtă luptă trei avioane engleze au fost doborâte.

### NOUL PRIMAR AL RADNEI

RADNA. În urma acceptării de misie dlui Dabu Iosif fostul primar al comunei Radna, Prefectura județului Arad a încredințat conducerea comunei Radna în măslinile fruntașului comunei Radna și ghelini Gheorghe.

Fiu al acestei comune, cunoscându-i toate necazurile și aspirațiile, făcând parte din generația naționalistă, noul primar este rezultatul acestor comune, întrucât aspirațiile acestei comune, menite să joace un important rol pe Valea Mureșului.

Noul primar și-a luat postul în primire, începând imediat munca în interesul general al locuitorilor.

Increderea de care se bucură noul primar, combinată cu largul spirit de înțelegere, precum și în cadrarea în concepția naționalistă a zhiciunatului veac, este pivota înălțării consuționării a misiunii pe care prefectul județului Arad a știut să încredeze în măslinile energice.

## SPORT

### CUPA BASARABIEI

BUCURESTI. Ieri s-au jucat pe Ghilești două partide în capitală care s-au terminat cu următoarele rezultate tehnice:

Unirea Tricolor—Turda 4:0 (1:0). A marcat Cricitorul 4 puncte pentru Un. Tricolor.

Rapid—Olimpia 6:1 (3:0).

Au marcat Vetzler 2, Baratki 1, řos 2, Floran 1 și Rădulescu 1 pentru Olimpia.

### INCEPE SEZONUL DE FOOTBALL SI LA ARAD

ARAD. Astăzi pe Arena Gloria—Crisana—CFR Transilvania și Gloria—Unirea.

Matchul de deschidere începe în orele 3, iar Gloria—Unirea la orele 5. Organizatorii au pus în vânzare bilete populare cu prețul de 20 lei plus taxele respective.

La Timișoara vor avea loc două partide pe arena Banatul între CFR—SSMR și Ripensia—Electrică.

Chestiunea grupării Rapid, după cum se spune să a complicat și pare că grupul german se va întinde definitiv din această competiție.

CREDINTA. Editor: Asociația Zilelor și Publicistilor Români din Afara persoană juridică în reg. Trib. Arad.

S. III-a sub Nr. FI 31—1940. Redactor: I. D. DABICIU. — Redactor responsabil: S. MICLEA. — Redacția și Administrația: Arad, Str. Eminescu Nr. 3. Telefon No. 133. Redacția și Administrația din Timișoara: I. Str. Bagea de Savoye Nr. 9, et. II, f. 14. — Telefon: 2142. Tipografia „CREDINTA” Arad.